

ROOSEVELTOVO POROČILO.

Boj proti nedostatkom modernega industrializma.

— Vprašanje o svetovnem miru. Omenja tudi grozodejstva Turkov in zopominja se Kišeneva.

LINČANJE V ZJEDINJENIH DRŽAVAH JE PREDSEDNIK POPOLNOMA PREZRL. — ORGANIZIRANI KAPITAL IN ORGANIZIRANO DELO. — DRUGE ZADEVE.

Washington, 6. dec. V obeh zbornicah kongresa prečitali so danes predsednikovo letno poročilo.

V uvodu svojega poročila zatrjuje predsednik, da je bil izid predsedniških volitev pravi izraz ljudske želje, ktera odobruje sedanjo politiko državnega gospodarstva, ktero naj ostane v svojem bistvu neizpremenjeno. Velik del poročila se bavi z modernim razvojem obrti in njenim vplivom na polje organiziranega dela in organiziranega kapitala. O premoškem štrajku v Coloradu bo izdal predsednik posebno poročilo, kar velja tudi o izidu preiskave o trstu za meso.

Predsednik povdarja potrebo pomnožitve, oziroma povečanje vojne mornarice. O naseljevanju povdarja predsednik, da so prave vrste naseljenci, kateri so zdravi na duši in telesu in katerih značaj je dober, vedno dobrodošli.

Z ozirom na inostrano politiko naše republike izjavlja Roosevelt, da za svetovni mir sedanji čas še ni dozorel. Razorožitev držav bi bila slaba stvar, dokler ne obstoji mednarodni tribunal, kateri bo imel kontrolno nad ljudstvi. Španskim ameriškim republikam se ni bati vmeševanja Zjedinjenih držav, dokler bodo skrbele za mir in red na svojih ozemljih.

Čudno pa je, da obsoja Roosevelt v svoji poslanici grozodejstva Turkov napram Armevcem in stare dogovke v Kišenevu, ne da bi pri tem saj z besedico omenil dan za dnevom se ponavljajoče linčanje na naših domačih tleh. O Filipinih trdi predsednik, da so potrebe tamošnjega prebivalstva moralne in obrtne, ne pa politične kakovosti.

Poročilo se prične z opisovanjem prosperitete, ktera vladava v Zjedinjenih državah. Pri vsem tem je najvažnejši faktor vladina gospodarska politika, ktera je naše ljudstvo po ogromnej važni odobrilo, ko je povodom zadnjih nacionalnih volitev oddalo svoje glasove. Toda obili prihodka in veliki prebitki zapeljujejo posameznika, kakor tudi ljudstva k razkošju, radi česar naj vlada skrbi, da ne bode prišlo do nepotrebnih izdatkov.

O kapitalu in delu, zlasti pa o organiziranem kapitalu in organiziranem delu, da je naša vlada sama odgovorna za razne potežkoče, ktere so nastale na tem polju. To se je pa zgodilo radi tega, ker je avtoriteta strogo razdeljena med skupno ljudstvo in posamezne države in ker so v novejši dobi nastali povsem novi problemi in drugačne obrtne razmere. V praksi je skrajno težavno in čestokrat popolnoma nemogoče odrediti tako, da bi vse države jednako nastopile proti takim organizacijam.

Z ozirom na delo je problem isto tako važen, toda bolj jednostaven. Dokler ima država policije v svoji kontrolni, morale bi biti razmere, vsled katerih bi se morale v zadeve dela vmeševati zvezne oblasti, povsem iz-

Mala poročila.

— V Fiskale, Mass., je tovarniški promet zelo oviran, ker je vsled suše nastalo trajno pomanjkanje vode. Od 1. junija nadalje tamkaj ni deževalo.

— V washingtonski hiši novoizvoljenega podpredsednika Fairbanka, pripetila se je razstrelba benecina, katera se rabili dekoraterji. Ognez je kmalo pogasil. Škoda je neznatna.

— V Baltimore, Md., so zaprli židovske Mako Cohena, Jakob Reinerja in Ches. Einsteina, ker so se na goljufiv način pridobivali državljanske listine, in se odelili z njihovimi volitvami.

— V Grand Rapids, Mich., je Ellsworth G. Van Ellen ustrelil gospo Wilkinsovo, ker je pri njej, ko je je

vedne narave. Z ozirom na moderne obrtne razmere je čestokrat potrebno, in ako že ne potrebno, pa vendarle modro, ako obstoje delavske organizacije, da tako zastopajo pravo individualnih delavcev. Ako pa delavske organizacije strme po nedosegljivih ciljih, ktere bi rade dosegle potom nedopustljivih sredstev, mora se te krivice istotako energično zatreti, kakor krivice kterekoli velike korporacije.

Pod nikakim pogojem nimajo delavci pravice izvrševati nasilstva proti nim, — pa bili slednji kapitalisti ali delavci — kateri nečjejo podpirati delavskih organizacij.

Vsled vedno se množičnih nesreč na železnicah, je potrebno, da kongres nekaj ukrene. Kongresu je predložen zakonski načrt glede uvedanja "block sistema", kar predsednik z ozirom na javno varnost najtopljeje priporoča.

Mesto Washington želi predsednik preustrojiti v uzor vseh mest tako v arhitektoničnem, kakor tudi v zdravstvenem oziru. Znani "Alley Slums" v mestu naj izginejo. Kongres naj izda stroge zakone proti delu otrok v Washingtonu. Želeti bi tudi bilo, da bi žene in dekleta v tovarnah izdelale, kajti dolžnost moških je delati in skrbeti za rodbino, dočim je dolžnost ženske biti mati in gospodinja.

Poljedelski oddelek naše vlade postal je pravi vzgojevalni zavod, kateri ima 2000 učiteljev-specijalistov, kateri proučavajo poljedelstvo po deželah vsega sveta. Vlada zlasti gleda na to, da se uvozi k nam ptuje vrste žita, ktero bode v raznih naših krajih dobro uspevalo.

Civilizacija Indijancev dobro napreduje, dasiravno počasi, vendar se pa vse doseže. Mnogo rodov je baš v minolem letu dokazalo, da so uvideli potrebo dela.

Konzularna služba potrebuje popboljšanja in konzuli naj dobivajo boljše plače.

Kongres naj nemudoma izdela zakon, kateri bode služil v povzdigo naše trgovinske mornarice.

Z ozirom na naseljevanje, povdarja predsednik, da zamore biti vsakdo dober Američan in da pri tem kraj rojstva in vera niti malo ne prideta v poštev. Uprav smešno je delati razliko med človekom, čegar starši so bili naselniki in onim, čegar predniki so bili tu rojeni, kajti o vsakem je treba soditi le po njegovej možovej vrednosti.

Preveč naseljencev prave vrste, ne bode nikdar prišlo in povsem stranskega pomena je od kje oni prihajajo. Ako so zdravi na duši in telesu, morajo nam biti vedno dobrodošli.

Z ozirom na naše inostrano politiko je pred vsem potrebno, da skrbimo za našo vojsko in vojno mornarico. Senatu se bode predložilo v potrditev nekotliko z inozemskimi državami sklenjenih mirovnih pogodb. Za arbitracijo v vseh zadevah pa razvoj sveta še ni dozorel in tako je mornarica, kakor tudi vojska še vedno potrebna.

obiskal, našel drugega moža. Slednji je vseh skozi okno. Van Ellen je potem tudi samega sebe vstrelil. Wilkinsova je bila vdova in ostavlja več otrok.

Haytski beguni.

Kingston, Jamaica, 6. dec. Z parnikom "Adirondack", kateri je dopel v tukajšnjo luko, dospelo je semkaj več haytskih prognancev, od katerih jeden je na svojem begu iskal za vetja pri nekem francoskem metodističnem misijonarju. Toda haytski vojaki so prišli v hišo in pretepli duhovnika. Radi tega je francoski konzul zri haytskeje vladi protestiral. Prognance so spremili na ladijo inozemski konzuli.

Adsuma razdejana.

VELIKA JAPONSKA KRIŽARKA
ZLETELA PRI PORT ARTHURJU V ZRAK IN SE POTOPILA Z MOŠTVOM.

Rennenkampfovi kozaki so odvzeli Japoncem 24 topov. — Posamesne praske.

PRED PORT ARTHURJEM.

Moskva, 7. dec. Iz Chefoo se brzojavlja, da naznanjajo iz Daljnega tje-kaj došli Japonci in Kitajci, da je velika japonska oklopna križarka "Adsuma" zavozila na rusko mino se razletela in hipoma potopila. Oso-da je doletela Japonce severno od otočja Miaotao, toraj v neposrednej bližini Port Arthurja, med polotokom Kwantungom in predgorjem Shaantun. "Adsuma", tudi "Azuma", bila je zgrajena l. 1901 v Sainte Nazaire na Francoskem. Križarka je bila 136 metrov dolga, 18 m široka in 7½ m zloboka. Na njej je bilo 28 topov in 700 mornarjev.)

ponskih "vspeh", je zlagano. Generalni štab naznanja, da se vojni ladijam ne more ničesar pripetiti, ker so vsidrane za trdnjavo na Tigrovem repu. Vsled streljanja iz trdnjav Or-tse in Etse, kateri sta oddaljeni od Visokaje le po 203 metre, se Japonci na Visokaji absolutno ne bodo mogli vzdržati, še manj pa razpostaviti topove.

Tokio, 6. dec. Rusi so po noči energično napadli Japonce na Visokaji in so prišli skoraj na vrh gore. Japonci so morali četa izdatno pomnožiti, ker drugače bi bil divji beg neizogiben. Pri tem so imeli Japonci izdatne izgube, vendar so se pa na gori še vzdržali. Japonci se pripravljajo zopet na splošni napad na Port Arthur, kateri bode potem "še enkrat padel".

Tanger, Maroko, 6. dec. Ruski križarki Oleg in Izumrud sta odpluli proti jugu.

Slovenske vesti.

— Za pogorelec v Čepovanu na Gorškem, darovali so člani društva sv. Jožefa v Brooklynu, pri društveni seji dne 4. t. m. \$4.35. Rojaki in društva širom Amerike posnemajte vrle rojake v Brooklynu, N. Y.

— Dne 13. t. m. ima društvo sv. Franciška v New Yorku mesečno sejo.

Povrat iz prognanstva.

FINSKI PROGNANCI SMEJO SE-DAJ PRISOSTVOVATI SE-JAM DEŽELNEGA ZBORJA.

Knez Meščerski obsojen radi razalje-nja provincijalnih zemstev.

MOSKOVSKI PRAVNIKI.

Helsingfors, Rusija, 6. dec. Iz Švedske se je vrnilo semkaj sedem finskih prognancev. Car jim je z posebno izjavo dovolil vrniti se v domovino. Včeraj zvečer je radi tega ljudstvo na tukajšnjem kolodvoru priredilo velike demonstracije v znamenje radosti. Kljub slabemu vremenu so bile ulice krog kolodvora polne. Ljudstvo je odpreglo konje od kočije profesorja Mečelina, kateri se je vrnil iz prognanstva, na kar so ga peljali v dvorano nečega društva, kjer so ga pozdravili z petjem.

Petrograd, 6. dec. Tukajšnje sodišče je obsodilo kneza Meščerskega, urednika "Graždianina", ker je v listu javno žalil člana moskovskega

Iz inozemstva.

ODOBRITEV SPOMENICE PROVINCIJALNIH ZEMSTEV. — ZA VARSTVO AVSTR. IZSELJENCEV.

Ricciotti Garibaldi smrtno bolan.

Tudi nemška cesarica je bolna.

Nezgodna na morju.

Moskva, 6. dec. Devetnajst provincijalnih zastopnikov ruskega plemenstva zboruje danes v stanovanju kneza Trubeckega. Zborovalci so jednoglasno odobrili spomenico zastopnikov zemstev.

Petrograd, 7. dec. Po angleškem časopisu razširjene vesti, da primanjkuje po nekodi v Rusiji žita, so izmišljene, kajti tako dobre letine, kakor letos, še ni bilo. Letine v Herzon-skeje in Besarabskeje guberniji so bile kar najboljše.

Dunaj, 7. dec. V poslanskeje zbor-nice državnega zbora so se danes po-svetovali o zakonskem predlogu glede "varstva" izseljencev. Novi zakon bode določal, da morajo osebe, ktere hočejo pridobiti ljudi za naselitev, tudi dokazati, da zamore svoje ob-ljube izpolniti. Kdor hoče izseljence pošiljati preko morja, mora imeti v to posebno dovoljenje od ministerstva notranjih zadev, ktero se pa lahko pre-kljuje vsaki čas.

Zakon določa denarne in osebne kazni za one, kateri poročajo neresnično o ekonomičnih in zdravstvenih razme-rah v ptujih deželah in tako vabijo ljudi k izseljevanju. Ministerstvo no-tranjih zadev bode vstanovilo pose-ben informacijski urad o ptujih dež-elah. Vlada zamore tudi izseljevanje popolnoma zabraniti. Bode li zamo-gla v tem slučaju vlada dajati ljudem vsakdanji kruh — pa "zakon ne pove.

Rim, 7. dec. General Ricciotti Garibaldi, zadnji sin italijanskega ju-naka in osvoboditelja Rima, je nevar-no zbolel. — Mati Ricciotti Garibal-dija, je bila Anita Rivera, ktera je po-kojnega Giuseppe Garibaldija v vseh vojskah spremljevala.

Berolin, 7. dec. Nemška cesarica je obolela vsled influence. Tudi njena hči Viktorija Luiza je bolna.

Calais, 7. dec. Francoska jadranka "Madeleine", ktera je dospela iz Iquique, Chile, v Canal La Manche, se je v kanalu potopila. Moštvo se je rešilo na parnik, kateri je dopel v Granville, departement Manche.

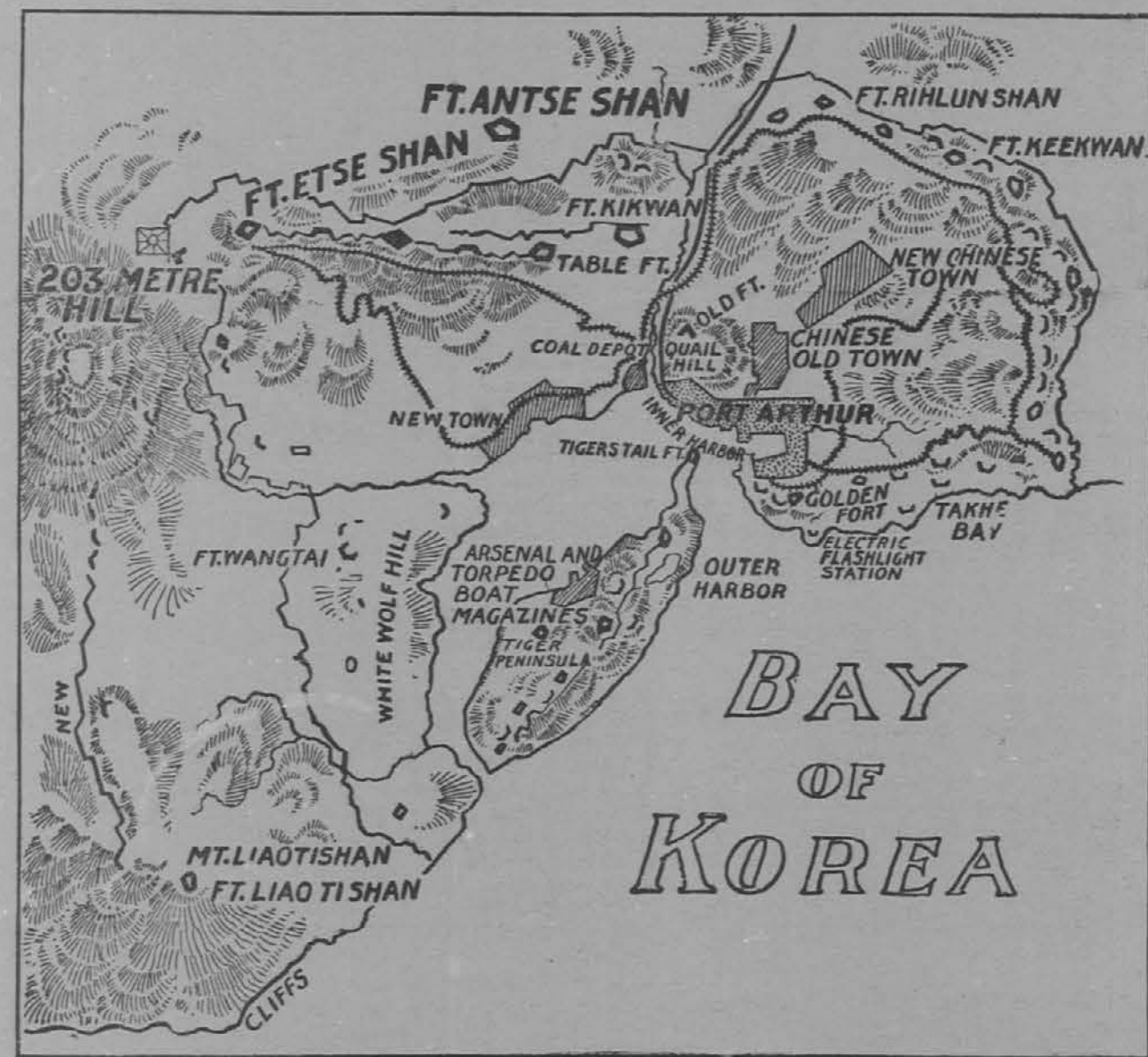
Newyorške vesti.

— Le malokteremu je znano, da je stari in pošteni sv. Miklavž oženjen, toda mala Lizzie Bethlinova je bila o tem prepričana, radi česar je posla po pošti pismo staremu Miklavžu. Pismo naj bi poslala naša pošta na severni tečaj in naslov se je glasil: "Santa Claus, c. o. Mrs. Santa Claus, Nordpol." Naša Lizzie brezdomna-misli, da je Miklavž povsem odvisen od svoje žene in da bode gotovo si-ovil, kar mu slednja ukaže.

— Kdor biva več, nego dve noči v kakem mestnem prenočišču, ga sedaj prime mestna policija, na kar ga pred-stavi policijskemu sodišču. Včeraj so sodniku Poolu predstavili 25 taceh žr-tve in sodnik je po vsej pravici vpra-sal, kak namen imajo pravi pravice stanovanj, je dejal, da je mesto dovolj bo-gato, da zamore hišo povečati. Vsi jetniki so bili oproščeni.

— Pri 12-letnem zborovanju new-yorskkega odseka International Police Association, je Rev. Shelton dejal, da zamore biti policaj istotako dober kristjan, kakor kak drug državljan. Toda le malo policajev spada k ime-novanej organizaciji in baš to je zna-čilno.

— Ker je Sam Williams epileptik, so ga zaprli, da se tako ne poškodeje. V zaporu je ostal celih sedem let. Da mu ni bilo dolgočasno, so ga pamniki tu pa tam tudi pretepli. Sedaj ga numeravajo izpustiti. Celo deliški ora-ker ne razume zagonetke zločinke ju-stice.



VISOKAJA, ALI 203 METERSKA GORA PRED PORT ARTHURJEM.

Mukden, 7. dec. O izbornih vspehih Rennenkampfovih kozakov in velikem japonskem porazu, se sedaj še poroča, da se je Rusom posređilo odvzeti Japoncem 24 topov, ktere so sedaj do-vedli v glavni ruski stan.

Mukden, 7. dec. Vse kaže na to, da večje bitke sedaj še ni pričakovati, kajti povsodi ob fronti se vrše le ma-nje praske. Včeraj so Rusi vjeli 17 Japoncev, od katerih se je jeden usmr-til. Zimsko vreme je že pričelo vplji-vati na Japonce in število bolnih vo-jakov zelo hitro narašča.

Petrograd, 7. dec. Semkaj se poro-ča, da so v Kuropatkinovem glavnem stanu prijeli nečega Kitajca, kateri je imel 500 čevljev dolgo vžigalno nit. Radi tega je potrebno, da se dodeli Kuropatkinu večja telesna straža.

Algier, 7. dec. Križarki Rion in Smolensk od ruskega pacifičnega bro-dovja sta dospeli semkaj.

Petrograd, 7. dec. Vse ono, kar se poroča o japonskem streljanju v port-arthursko luko, je nprav smešno in d. besede zlagano in mesto se bode še v nadalje istotako držalo, kakor dose-daj.

Poročilo iz Tokio, da streljajo Ja-ponce iz Visokaje v portarthursko luko, da je več ruskih vojnih ladij po-škodovanih, da so skušali Rusi Viso-kajo vzeti, kakor tudi vse drugo o ja-

NEWYORŠKE NOVOSTI.

— Oskar B. Goodwin je vjel raka vseh rakov, kajti težek je 36½ funtov dolg je 45 paleev in njegove škarje so dolge še 36 paleev posebej. Rak bi bil izboren založnik — rokopisov, ker ima tako izvrstne škarje, le žal, da ga je Goodwin živega skuhal in v družbi prijateljev povžil.

— Na nadulničnej železnici se vozi toliko prešičev, da se zamorem in jaz voziti. — Tako si je mislil mlad pujs-ek, ktereja je njegov lastnik dob. pri tomboli in ktereja je potem nesel seboj na nadulnično železnico. Dasi-ravno ga sprevoznik ni hotel pustiti v vlak, je prešičev lastnik izjavil, da se dotična prepoved nanaša le na pse, in da ima torej vsak potnik pravice vzeti v vlak magari gorilo, samo da ni peš. Vsled te logike je moral spre-voznik vtihniti. Mladi pujssek zadr-žal se je med vožnjo dostojneje, nego prešiče, kateri pljujo po tleh vozov.

— "Diem perdidit", tako si mislijo trusti, ako se zaključki kak dan, v kterem niso dobili kacega novega tova-riša. Najnovejša na tem polju je tele-fonski trust.

zemstva Stakoviča, češ, da je slednji pisal za nek inozemski revolucionar-ni časnik. Sodišče je prisodilo Me-ščerskemu dva tedna zapore.

Car je imenoval pomočnikom mi-nistra Mirskega, nečega Kutlerja, z kterim je ljudstvo zelo zadovoljno. Kutler je zelo izkušen mož in so mu zlasti potrebe provincijalnih zemstev dobro znane.

Moskva, 6. dec. Tukajšnji odvetni-ki in zdravniki so priredili banket ktereja se je udeležilo 450 oseb. Tem povodom so sprejeli resolucijo, ktera je slična onej provincijalnih zem-stev.

Kijev, 6. dec. Generalni gubernator kijevske gubernije izdal je in-strukcije, ktere prepovedujejo nočno iskanje Židov, kateri nimajo pravice bi-vati v Kijevu.

Rojakom priporočam mojega za stopnika g. Janko Pleško, kateri bode obiskal rojake v Pennsylvaniji ter na-biral naročnike na "Glas Naroda". On je pooblaščen prejmati naročnino za "Glas Naroda" ter naročila za knjige, ktere imam v zalogi, kakor tudi za rane druge stvari.

Fr. Škabar.



Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota. Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HANJAN, P. O. Box 308, Ely, Minn. Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 188, Federal, Pa. I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn. II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich. Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio. IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa. IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich. JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa. JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovelično pošiljajo na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Nesreča na Jesenicah. Strašna nesreča se je dogodila dne 21. nov. v železniškem prodoru skozi Karavanke. Kjer se je pripetila razstrelba plinov. Iz rova so privekli 11 mrtvecev; sumi se pa, da jih je še več podutih. Od ranjenih jih bodo gotovo več umrlo, ker jih je mnogo, ki se ne nahajajo v agoniji. A tudi tisti, ki okrevajo, se ne bodo mogli posebno veseliti življenja, ker bodo brez dvoma svoj živni dan ostali pohabljeni. Kako se je dogodila nesreča, se še ni moglo natančno dognati. Kolikor je mogoče že sedaj dozvedati, so se v južnem rovu železniškega prodora v globočini 2940 metrov vneli plini in eksplozirali. Sklepa se, da so pari, ki se nahajajo v spodnjem rovu in kjer teče žvepleni studene, da to je nemogoče vsako bitvanje, izpuhtevali v zgoraj rovu in se tukaj razširili. Na kakšen način da so se takaj vneli, se niti slutiti ne more. V rovu se je slišala samo grozovita eksplozija, zemlja se je jela treseti, cele plasti zemlje in kamena se je odtrgale in padle v rov, tramovje je pokalo in vmes se je slišalo kričanje delavcev. Ljudi se je polastila strahovita panika. V prvem hipu je bilo vse okamenelo. Nehote je vsakdo mislil na beg, da bi utekel in se rešil groznega pogina. A to je trajalo le trenotek, potem je pa vsak mislil le na to, da bi rešil one nesrečnike, ki se morda žive ki jih še niso udušili plini, ki jih še ni ubilo kamenje. Strahovit prizor je bil to, ko so izpod zemeljskih plasti kopalni mrtvece, ko so stokajfove ranjence nalagali na vozilke. Mrtveci so bili grozovito spušeni, da jih ni bilo mogoče izpoznati. Obraz jim je črn kakor oglje, oči izbuljene, telo opešeno, pokrito z blatom in strjeno krvjo. O nesreči se je takoj poslalo natančno poročilo na Dunaj, od koder sta takoj odpotovala v Hruško sekcijski načelnik v železniškem ministertvu Wurmb in stavni nadzornik Hannaek. Deželno sodišče je odposlalo na lice nesreče posebno komisijo, v kateri sta tudi zdravniška izvedena, dr. Stergar in dr. Šuštar. Uvedla se je stroga sodnijska preiskava, ki bo dognala, kako se je mogla zgoditi tako strahovita nesreča. Kdo jo je zakrivil? Ali sploh zadene koga krivda? Izpred sodišča. — Kazenske razprave pri ljubljanskem dežel. sodišču. Fortunat Skartari, ital. delavec v Bohinjski Bistrici, je na poljski poti z revolverjem v roki ustavil Franceta Dolžana in Janeza Vinklerja ter jima grozil, da bode streljal, če se ne vrneta. Potem se je podal v Tirmanov hotel in se je izkazil proti tamokšnjim natakarici, da ustreli sebe ali pa Tirmana. Slednji je bil primoran ga postaviti na prosto in med tem, ko je zapiral vežne duri, je obdolženec vstrelil v zaprta vrata, ki jih je krogla prodala in padla v vežo. Obsojen je bil na tri mesece, s postopno poostrenega ječe, potem ga je iztirajo iz Avstrije. — Jože Šušteršič, posestnikov sin iz Lipičen, je šest noči po vrsti iz treh, v vodi Lipičenki nastavljenih mrež pobral posestnik in zakupnik te vode, Jožetu Sigmundu okoli 21 kg. rib, nekaj dni pozneje je pa v družbi drugih bos in na pol obleden hotel zopet iz mrež pobrati ribe, a so ga zasečili. Obsojen je bil na štiri tedne ječe. — Anton Flaminio se je v neki krčmi v Komun v šali ruval z Urbanom Lichteneggerjem in pri tem dva štefana piva zbil na tla. To je pa tako razgovor Nikolaja Gostovića, delavca na Stari Fužini, da je Antona Flaminija udaril z vrčkom po nosu. Obsojen je bil na mesec dni ječe. — Posestnikova sinova France Grum iz Brvca in An-

drej Mlakar iz Oselice sta bivala dalj časa v Ameriki, ne da bi se brigala, da se pravočasno k naborni stavi vrneta domov, ali pa se prijavita pri avstro-ogrskem konzulatu. Obsojena sta bila vsak na 10 dni strogega zapora in vsak na deset kron denarne globe. — Janez Čarman, kovski pomočnik v Kokriči, je v Nakletm Franceta Pogačarja tako po čelu udaril, da je padel; vendar ni bila poškodba težka. Obsojen je bil na osem dni strogega zapora poostrenega z dvema postoma.

V Ameriko. Dne 21. novembra se je odpravljalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 10 Slovencev, 20 Hrvatov in 44 Črnogorcev.

Na južnem kolodvoru v Ljubljani je bil aretiran delavec Ivan Krčić iz logaškega okraja, ker se je hotel izseliti v Ameriko, ne da bi bil prej zadostni vojaški dolžnosti. Izdalo ga je meso, kterega je imel toliko pri sebi, da bi bil lahko izhajal z njim celo pot.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Morilca Šegula-Muršec. Iz Maribora se piše o porotni obravnavi, ki se je pričela dne 20. novembra. Kakor znano, izvršil se je v noči 19. na 20. avgusta t. l. v Dornovi pri Ptujju grozen zločin. Na železniški progi so našli strahovito razmesarjeno truplo mlade kmetice Cecilije Šegula. V začetku se je mislilo, da je nesrečno ženo povozil in usmrtil vlak, toda komisija je takoj spoznala, da je bila žena že prej zaklana, potem se le položila na tir. Ker je bilo znano, da sta se umorjena žena in njen 28letni mož Ožbald Šegula neprestano prepirala in tudi pretepała, tako, da je moralo že sodišče posredovati, padel je seveda sum takoj na moža, objednem pa tudi na 41letnega, slaboglasnega krojača Alojzija Muršeca, ki je bil najboljši Šegulov prijatelj. Šegula je takoj priznal zločin ter pripovedoval podrobno, kako sta z Muršecem ženo umorila in zavlekla na železnico. Že 2. avgusta, ko sta šla z Muršecem skupno s Ptujja domov, mu je Muršec nasvetoval, ženo umoriti. Šegula, ki je bil lenuh in vsled Muršecove slabe tovaršije tudi žganjepivec, je tožil svojemu prijatelju, kako slabo ravna žena z njim, da mu ni več doma prestatiti. Tedaj mu je Muršec svetoval, kako lahko spravi ženo s sveta, ne da bi kdo kaj o tem zvedel. Dne 19. avg. je Šegula opoldne ležal doma v postelji, žena pa ga je spodila iz postelje in hiše, ker je bilo mnogo dela na polju. Šegula pa ni šel delat, temveč k svojemu prijatelju Muršecu tožiti, da mu žena še spati ne pasti doma. Nato mu je Muršec na kratko izjavil, da tu pač ni drage pomoči, kakor ženo takoj ubiti. V začetku se je Šegula predlogu upiral, končno pa sta se z Muršecem domenila, da skupno umorita ženo; Muršec je za pomoč obljubil 300 K. Proti 9. uri zvečer sta se napotila proti Šegulovi hiši. Muršec je vzel vrč seboj, med potoma pa je rekel, da je pas še boljši, ker se da hitreje zategniti. Na trkanje je žena Šegula takoj odprla, a Muršec se je skrivil v kašto, dokler žena Šegule ne zaspi. Šegula se je vlegel v sobi na tla spat, njegova žena pa v posteljo, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla, toda obležena in obuta. Ko je žena zaspala, je šel Šegula po Muršeca, ki ga je poučil, kako mora spečo zgrabit, da ne bode mogla kričati ne niti. Na to se je Šegula previdno približal, zgabil za vrat ter ji zadrnil pripravljene pas okoli vratu; na to jo je potegnil s postelje in oba sta jo vlekla

Pravda med bratoma.

Povest iz kmetskega življenja. Pisal Josip Jurčič.

(Dalje.)

Beranka je sicer zagovarjala Urško, da se ne more ničesar reči proti njej, da je tudi še mlada stvar, dalje je dejala, da ni za Toneta nobene nevarnosti, ker vendar ve, čegar je on, in čegar je ona, ona je ubožica, — ali jezilo jo je vendar to, kar je zvedela; in pravej, ko je stara baba iz hiše odšla, povsvojemu možu, Gašparju Beranu, da je Tone vrečo izgubil, ker se je z ono deklico vozil in menda ne pačil. Gašper je pepel iz pipe iztolkal ob palec noht, a molčal, kakor bi se malo menil za vrečo moke.

Opoldne so jedli, po stari, dobri kmetski navadi, vsi vkupe, gospodar, brat, hlapec, dekle in nekoliko odrasli otroci; menj odrasli pa iz skledic okoli na tleh, pred hišo na prostem.

"Ti danes sicer nisi kosila zaslužil, nerodnost!", zagodnja Gašpar nad bratom Tonetom sredi obeda.

Tone molči, ker ve, da je tega karanja res zaslužil za svojo nepaznost.

Ali čez nekaj časa zopet starejši brat, gospodar, žlico proti prtu obrne, v skledo gleda in začne: "I vendar, kako more človek tako nerodno biti, kakor si ti, da na gladkeji cesti z voza izgubi vrečo moke, kar tako, kakor bi bila igra."

"Jaz ne morem pomagati, izgubljeno je izgubljeno."

"A to ni tako", huduje se Gašpar, "Kedo ti pa drugokrat še kaj zaupa, če ne gledaš nič in ne paziš nič!"

"Če mi ne zaupaš, ko se mi je enkrat nesreča prigodila, pa sam hodi v mlin, jaz pa doma ostanem", odgovori mlajši brat na videz še miren, valed bratove nenavadne sitnosti žemalo razjezen.

"Aha! Tam le v senco ležeš, bele povelnice ti bom urezal, rudiših meseh klobas in bučo vina ti bom zraven postavil, pa bošeden len ležal in gospodičil brez dela, kaj ne?"

"Kdaj sem bil brez dela?" jezno vpraša Tone.

Na to Gašpar nič ne odgovori, temveč nadaljuje:

"Saj za tisto pest moke mi že ni toliko. Naj jo jazbeč vzame. Ko bi le zraven vreč tudi pamet ne izgubljal, pameti, pravim, ti fant!"

"Tisto si pa menda ti izgubil, ker tako vpješ in režiš zaradi tega periča moke, kakor da bi ne imel zrna več žita v kašči", zavrne mlajši brat. A to Gašperja le razljuti.

"Periča moke? Jaz pamet izgubil?" In oči mu iskre. "Meniš li, fante, da ne vem, zakaj si moko izgubil? Zato ker se nisi vozil sam, ampak si bil neko beračico na voz vzel. Ti, ki si komaj mleko dobro od ust obrisal, pa hočeš še s ženskami začenjati in še s tacimi! Ko bi te jaz videl tako punico na voz jemati, bil bi oba z voza vrgel!"

To je bilo pa grdo razsajenje. Tako Tone ni hotel, da bi kdo z njim govoril, niti brat ni smel. Zlasti se je pa doteknil te skrivne srčne stvari. To je bilo prebudo. Srdit vstane Tone od mize in vpije:

"Koga bi ti z voza vrgel? Mene že ne boš metal! Ne! Ti misliš, da sem ne vedno dvanajst let star in da boš tako ravnal z menoj, kakor s kakim pastirjem! A ne boš ne! Kedo pa misliš, da si ti? Kedo?"

"Precej molči, če ne ti hitro pokažem, kdo sem jaz?", odgovori tudi kričaje Gašpar vstavši in pristopivši k mlajšemu bratu. Jezen je bil tako, da se je tresel, krvne žile na čelu so mu bile zatekle.

"Tebi naj molčim? Jaz molčim? Tebi že ne, jaz ne več", odgovarja mlajši.

"Fant!" grmi starejši in prav tik Toneta pristopi.

Ta se izpozabi in hoče starejšega brata od sebe odriniti. Gašpar menda misli, da ga je hotel prijeti, ne more se več prevladati, z obema rokama zagradi mlajšega brata in začne se borba. Ali le kratka je bila. Starejši je bil sicer slok in suh, ali bil je muskulozen, imel je železno moč v sebi, utrjeno, izkušano. Zavije brata Toneta da se mu noge zapleto in z viška ga trošči ob tla.

Hiapce in dekle odidejo, otroci in gospodinja začno jokati, Gašpar se svojega divjega prenegljenja menda brž sam sramuje ter gre naglo v hišo — vse to se je vrškilo pred vežo, kjer je po leti družina na prostem kosila. Tone so pa s tal pobere, a kri mu lije z nosa po srajci in prsih in na hlače, tudi na čela je do krvi razbit, udarilo je bilo ob kremen na tleh.

Gospodinja prinese hitro vode, da naj se izpere, kliče boga in Jezusa in mater božjo in sv. Jožefa ter razne druge svetnike na pomoč, joks, mi-ljuje svaka Toneta, zabavlja svojemu možu, temu grošniku grdinu, grdemu. Nazadnje, ko srečno kri neha teči, čemurja pa še krvavega siromaka Toneta, da ne more nič primolčati, am-

pak da draži Gašparja, tega jezno-glavca, Bog nas obvaruj!

Kakor Marius na razvalinah Kartagiških, tako je potlej sedel Tone Beranov na kamenitej klopi ob zidu pod kapom rojstne si hiše in premišljeval kako je bilo in kako je prišlo, da je krvav po srajci, da ga nos boli in da ima čelo obvezano.

In ko je stvari tako premišljeval, bil je prvi čut, ki ga je obvladal, čut srama. Sram ga je bilo, da ga je brat skoro tako vrgel ob tla, kakor se vrže kako dete. Saj je vendar zadnjič na vasi, ko so se fantje izkušali, koliko kateri vzdigne, Tone med prvimi bil. Zdaj ga brat vrže kakor kako lehkoto. In še vpričo dekle in hlapca! In vpričo otrok!

Ta čut je pa precej prešel v čut silnega sovraštva do brata Gašparja. S kakošnjo pravico ga brat ob tla meče? Z nobeno! O, zdrobil, vničil bi ga zdajle! Brat sem, brat tja! Tone ga črti iz vse duše, črti in sovraži kot vražjega vraga! Kakšno pravico ima metati ga?

"Ali te še kaj boli, Tone?" pride ga vprašat svakinja sočutno. In še sočutje, to vse je Toneta prevladala, začne plakati in ihteti, debele solze kakor laški lešniki mu lezejo po rujavem licu in besede lomeč začne:

"Delam mu kakor sveta tlaka in on me pa zato ob tla meče! Nikoli mu nisem še nič žalega storil, on me pa ob tla meče! Pravi, da je moj brat in da sva od jedne matere, pa me ob tla meče. Nič več ne bom delal zanj, nobene stvarce pri hiši sene dotaknem več zanj, zakaj me pa ob tla meče! Kdo mu je rekel mene ob tla metati? Kedo? Hu-hu-hu-hu!"

In junaška prsi so se dvigale od ihtenja, neizmerno so se smilil sam sebi, in jaz vem, da bi se bil tudi vam smilil, ki ste dobri ljudje, ko bi ga bili videli jokati tako zelo, da so mu solze močile okrvavljeno srajco.

(Dalje prihodnjč.)

Kakoršno vprašanje, tak odgovor. Nekti učitelj veronauka je izpraševal otroke o izreku: "Poskusite in glejte, kako prijazen je Gospod!" Potem, ko je izrek razložil, je vprašal: Kako diši li prijaznost božja? Na to vprašanje ni zamogel nobeden otrok odgovoriti. Veroučitelj je vprašal torej nekega dečka: "Kaj si videl danes opoldne?"

Odgovor: "Okisano lečo."

"Kako je dišala okisana leča?"

Odgovor: "Dobro."

"No, kako diši prijaznost božja?"

Deček je odgovoril: "Kakor okisana leča!"

Neki človek je srečal svojega dožnika in je nanj srdito zarezal: "Da, meni dolgujete že toliko časa, a včeraj sem vas videl v gostilni, ko ste jedli piščance in pili najbolje vino!" "Oprostite", je odgovoril dožnik, "ste me pa tudi videli, da sem plačal!"

V registraturi nekega sodišča, kjer so bile v debelem papirju shranjene oporoke, je vprašal neki kmet: "So li to sama sv. pisma?" "Ne", odgovoril je kancelist, "to so le stari in novi testamenti."

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične neprilike. SATO; 25ct. in 50ct. v vsah lekarnah ali pri F. Ad. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

!SVOJI K SVOJIMI! Mike Bulič, 2nd ST., THOMAS, W. VA., priporoča cenjenim rojakom svoje bogato založeno PRODAJALNO z mešanim in grocerijskim blagom ter veliko zalogo obleke. Pri meni se dobi vedno sveže in najdnežje blago, koje naročam direktno iz tovarn. Naročila se točno in brezplačno dostavljajo vsak dan po štirikrat na dom. Za obilen poset se nujno priporoča Mike Bu

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljuhi med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovjšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Voznji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

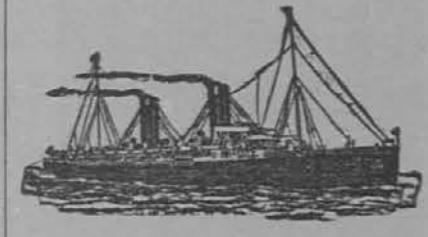
31 Broadway, New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



SLAVONIA PANNONIA ULTONIA

odpluje iz New Yorka dne 20. dec. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovjšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Voznje listke prodajajo pooblašteni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.

Imam vedno pripravljene dobre prizrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé.

stanovanje in hrano

proti niski ceni. Postrežba solidna.

Za obilen poset se priporoča FRIDA VON KROGE 107-109 Greenwich Street, New York.

ZASTONJ!

Dav se naši občeznani "Jersey električni pasovi"

tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravljani na željo vsakomur jednega zastonj doposliti.

To je pomenljiva ponudba od naše rečne tvrde. Za pas nam ni treba ničesar posiljati, ker to je darilo.

Kedar zgubljate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni ako se prenaglo starate, ako trpite vsled otrpjenja živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebavati, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električnega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi drugim bolnikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bude ozdravel.

Občna priznanja.

Vaš električni pas je torej vse učinil, kar ste mi obljubili, in še več, pas me je iznova zopet pomladil. Fran Jenčič, 30 Bryon Ave., Chicago, Ill.

Jaz sem uporabljal vaš električni pas za neko zelo hudo in skoro neozdravljivo bolezen ter sem sedaj zopet popolnoma zdrav. Ivan Gulič, 643 F. 15th St., N. Y. City.

Teško zaslužene denarje je najbolje sigurno domu poslati in to ti preskrbi FR. SAKSER, 109 Greenwich Street, New York

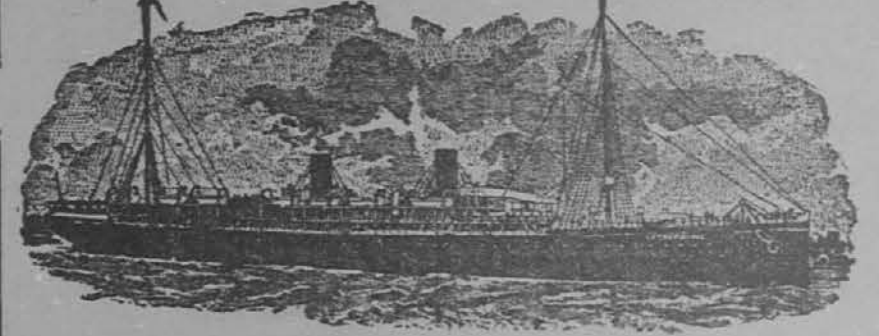
PAZI se, ako potuješ v staro domovino, kupi tiket za parobrod pri F. SAKSERJU 109 Greenwich Str., v New Yorku; brzojavno mu naznani tvoj prihod ali mu pa iz newyorške postaje telefoniraj z številko 3795 Cortlandt, pa se slovensko zmeneš z njim.

BODI previden na potovanju! Kupi tvoj parobrodni listek pri FR. SAKSERJU, 109 Greenwich St., ker ta te odpelje s prvimi dobrimi parnikom, preskrbi ceno, dobro stanovanje in hrano. Ako kdo v New York došpe na kak kolovoz in se ne ve kam obrniti, naj gre na postaji k telefonu in na pokličke 3795 Cortlandt in slovensko se s nami zmeni. Pri 15 centih, ktere da za telefon prihrani dolarje!

VARUJTE se ljudi, ki več obečajo, nego dati zamorejo; tega pa ne stori ne pri pošiljanju denarja v staro domovino, ne pri prodaji tiktov, FR. SAKSER, 109 Greenwich Str. v New Yorku, zato se le vedno k njemu sateci.

RABI telefon kadar došpeš na kako postajo v New York in na veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortlandt in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique. (Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

Table with columns for ship names (La Lorraine, La Savoie, La Touraine, L'Aquitaine, La Bretagne, La Champagne, La Gascogne), tonnage, and horsepower.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoludne iz pristanišča St. 42 North River, ob Morton St., New York:

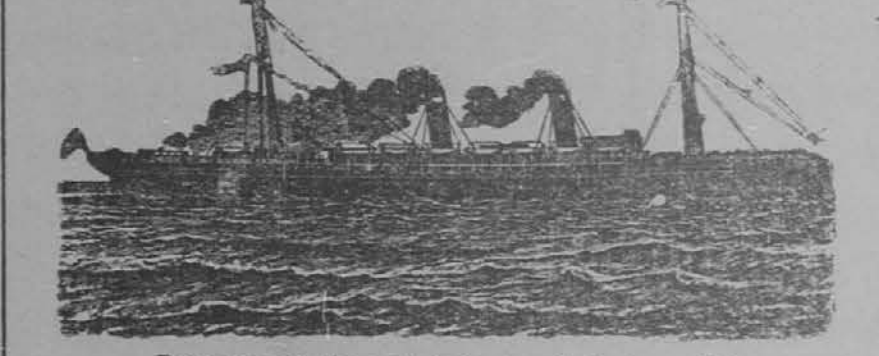
Table with columns for ship names (LA TOURAINE, LA LORRAINE, La Gascogne, LA SAVOIE, La Champagne, LA TOURAINE), departure dates, and arrival dates.

Parniki s zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s postnimi parniki med New Yorkom in Antwerpenom, Philadelphijo in Antwerpenom



Prevaža potnike s sledečimi poštnimi parniki: NADERLAND dva vijaka 12736 ton, KROCKLAND 12760 ton, ZEELAND 11905 ton, FINNLAND 12760 ton

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Korosko, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoludne od pomola števil. 14 ob vnožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vnožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja voznjih listkov se te obrniti na:

Office, 9 Broadway, New York City.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO, Century Building, SAINT LOUIS 21 Post Street, SAN FRANCISCO. — ali na niene zastopnike

POZOR! Rojakom Slovincem in bratom Hrvatom se priporočam najtopleje ter naznanjam, da prodajam raznovrstne parobrodne listke, menjavam novce, ter odposiljam denarje v staro domovino.

Postrežba solidna in poštena. Z veseloštopovanjem

BOŽO GOJZOVIČ 623 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA.

George L. Brozich, slovenski notar, Ely, Minnesota.

se priporoča Slovincem v Ely in okolici za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročstva (bonde), polnomoči (Vollmacht) in vse druge v to stroko spadajoča dela. Oskrbujem tudi zavarovalnino proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo boš prišel do mene in do znancev. Ako kade potrebuje kak svet, naj se name obrne. Vsa gnila toraj bodi!

svoji k svojim! Martin Mizih, lastnik.